



## Be a responsible all-terrain/off-road vehicle user of Crown land

The use of all-terrain vehicles (ATVs) and off-road vehicles (ORVs) is an increasingly popular outdoor activity that provides recreational and economic benefits to Ontario.

Riders who wish to use Ontario's Crown land must act responsibly to help ensure that the natural environment is protected for future generations.

- **Protect the natural environment and avoid sensitive features such as wetlands, streams and wildlife habitat.**
- **Stay on recognized trail systems.**
- **Pick up and pack out litter.**
- **Respect other users of Crown land.**
- **To create a new trail, build a water crossing or hold an organized ATV/ORV event on Crown land, prior approval from the Ministry of Natural Resources (MNR) may be required. For further information on approvals or to make a prior appointment at an MNR office near you, visit [www.mnr.gov.on.ca/mnr/csb/message/mnroffices.html](http://www.mnr.gov.on.ca/mnr/csb/message/mnroffices.html) or call 1-800-667-1940.**



This publication produced by the Ministry of Natural Resources in partnership with:



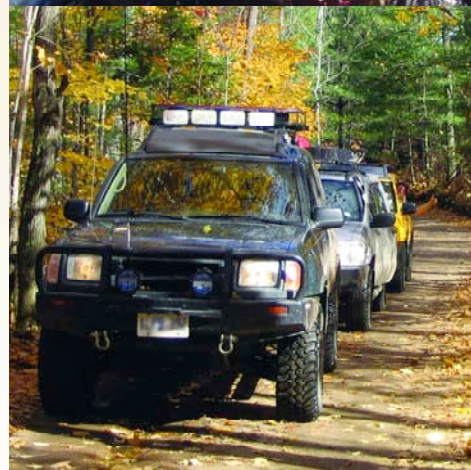


## Utilisez votre véhicule de façon responsable sur une terre de la Couronne

L'usage de véhicules tout-terrain et de véhicules hors route sur des terres de la Couronne est une activité de plein air de plus en plus populaire, qui procure à l'Ontario des avantages sur les plans des loisirs et de l'économie.

Les personnes qui utilisent ce genre de véhicule sur une terre de la Couronne doivent le faire de façon responsable, pour aider à protéger les milieux naturels au profit des prochaines générations.

- **Protégez les milieux naturels et évitez les zones fragiles telles que les terres humides, les ruisseaux et les habitats de la faune.**
- **Restez sur les sentiers balisés.**
- **Ramassez vos déchets et ne les laissez pas derrière vous.**
- **Respectez les autres usagers des terres de la Couronne.**
- **Il pourrait être nécessaire d'obtenir l'autorisation du ministère des Richesses naturelles (MRN) pour aménager un nouveau sentier, installer une passerelle pour franchir un cours d'eau ou organiser une randonnée en groupe sur une terre de la Couronne. Pour de plus amples renseignements sur les autorisations qu'il faut obtenir ou pour prendre un rendez-vous à un bureau du MRN près de chez vous, allez voir le site [www.mnr.gov.on.ca/mnr/csb/message/mnrroffices.html](http://www.mnr.gov.on.ca/mnr/csb/message/mnrroffices.html) ou composez le 1 800 667-1940.**



Cette publication a été réalisée par le ministère des Richesses naturelles, en coopération avec les organismes suivants :

